

(韩) 金宁顺、金庚叶 著
翁培元 译

MEIYOU MIJUEZHUYUANZE
Ranghaizi tuoyingerchu de 34 tiaofaze
No secrets Only principles



没有**秘诀** NO SECRETS ONLY PRINCIPLES 只有**原则**

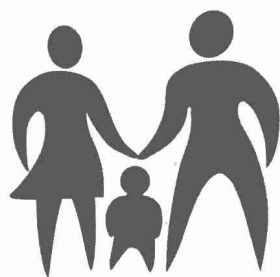
让孩子脱

4条法则

养育三名优秀子女的韩国夫妇，
源于生活又回归生活的教育实战经验。
英才教育，其实很简单！

新华出版社

MEIYOU MIJUE ZHIYOU YUANZE
Ranghaizi tuoyingerchu de 34 tiaofaze
No secrets Only principles



没有**秘诀** NO SECRETS ONLY PRINCIPLES 只有**原则** 让孩子脱颖而出的**34**条法则

(韩) 金宁顺、金庚叶 著
翁培元 译

新华出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

没有秘诀, 只有原则: 让孩子脱颖而出的34条法则/ (韩) 金宁顺, (韩) 金庚叶著; 翁培元译. —北京: 新华出版社, 2012.1

ISBN 978-7-5011-9836-8

I. ①没… II. ①金… ②金… ③翁… III. ①家庭教育 IV. ①G78

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第271977号

著作权合同登记号: 01-2011-5734

자녀 교육의 원칙 Principles To Raise Your Child To Become a Global Leader

by 金宁顺 SusanN Youngsoon Gimm & 金庚叶 Kenneth Kyoungsup Gimm

Copyright © 2005 by 金宁顺 SusanN Youngsoon Gimm & 金庚叶 Kenneth Kyoungsup Gimm

ALL rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2011 by XINHUA PUBLISHING HOUSE

Simplified Chinese language edition arranged with BOOK21 Publishing Group

through Eric Yang Agency Inc.

没有秘诀, 只有原则: 让孩子脱颖而出的34条法则

作 者: (韩) 金宁顺、金庚叶

译 者: 翁培元

责任编辑: 李 宇

出版发行: 新华出版社

地 址: 北京石景山区京原路8号

网 址: <http://www.xinhupub.com> <http://press.xinhuanet.com>

邮 编: 100040

经 销: 新华书店

印 刷: 河北省高碑店市鑫宏源印刷包装有限责任公司

成品尺寸: 170mm × 240mm 1/16

印 张: 15

字 数: 160千字

版 次: 2012年1月第一版

印 次: 2012年1月第一次印刷

书 号: ISBN 978-7-5011-9836-8

定 价: 29.00元

购书热线: 010-63077122 中国新闻书店购书热线: 010-63072012

图书如有印装问题请与出版社联系调换: 010-63073969

自序

本书谨献给所有正在为未来世界主角的教育感到烦心的父母。

我在1994年10月创立了韩国领导力中心，在这十六年间，我们从事各种领导人才的培养与教育，对于所有父母最关心的事情，也就是让父母感到烦心的子女教育问题，有着深入的观察与研究。

当我们国家逐步进入到先进国家的行列时，为了培养出下一代的领导人才，青少年的教育已经变成所有父母必修的课题。父母愈来愈重视子女的教育问题是一件好事，但是从我们夫妇过去教育子女的经验来看，心中不免为现在父母教育子女的方式及观念感到忧虑，心想这些观念一定要有所改变。

七年前，我们回国开始进行成人教育，即采取父母与孩童一起进行的方式，实施亲子教育的相关课程，结果得到了超乎预期的成效。在上课过程中，我们发现许多父母的观念里还存着下列共同的问题：

- 父母只想改变子女，却没有想要先改变自己。
- 只重视考试成绩，要求子女能够进入名门大学。
- 到处寻找让子女成为优等生，并进入一流大学的秘诀。

我们观察出，这些错误的观念似乎已经深植在许多父母的心里，

因此我们觉得要做好子女的教育，要从改变父母自己的观念开始着手。父母并非都是教育专家，在教育子女的过程中，如果无法把握一些基本的原则与观念，结果将会造成子女价值观偏差等不良的效果。

近几年来，国内独子化的家庭愈来愈多，对于这些在父母心中都是宝贝儿女的教育，不可能有事前练习的机会，而且在教育的过程中，也不容有稍许的差错，更重要的是，父母对于子女的状况要随时保持高度的警戒心。

前段时间，关于我们儿女在美国拥有成功的学识与成就的报道，不断地在各个新闻媒体上曝光，甚至有许多出版社与我们洽谈出书的事宜，但是都被我们明确地拒绝了，主要是我们觉得子女教育的成功与否，要等到子女到了中年时才能够评判。

后来我们觉得错误的子女教育方式如果不能及早解决，不仅会造成亲子间感情的不和睦，更可能造成重大的社会问题。由于这种使命感的催促，我们才决定开始着手撰写本书。

在准备出版本书的过程中，我最想要感谢的是孩子们的外祖父与外祖母。如果没有他们的提携与照顾，我们是不可能会有今天的成就。

自从女儿出生后的十年里，外祖父对她付出了无限的爱与关心，每次当我和妻子与他见面时，他都会提供许多宝贵的生活与教育子女的观念，让我们受益良多。至于孩子们的外祖母虽然没有受过高等教育，但她的观念却是我们智慧的源泉。

本书中想要强调的内容并不是我们对于子女的教育，而是我们的父母对我们的教育方式，以及在韩国领导力中心的子女教育课程中，

经过实际验证具有良好效果的方法与原则。

我想所有阅读过本书的父母，只要能够把握书中所讲述的教育原则与方法，就能够让子女的教育变得更轻松而且有效果。另外，有些读者的心里也可能会产生以下的疑问：

1. 美国社会的子女教育方式是否能完全套用到其他国家的家庭里？

本书的内容仅仅是叙述子女教育的原则而不是秘诀，原则是超越时空因素的不变法则，因此书中所提出的子女教育原则，我想不管是哪一个国家都能够适用，当然也能够适用到所有的国内家庭。

2. 因为你们都拥有博士学位，从优生学角度来看，当然生出来的孩子头脑会比较好，这不就是你们比一般人更得心应手的原因吗？

我们夫妻都只有一般的才能与学识，经过不断地努力与明确的动机，才能够攻读到博士学位。而我在大学考试时也曾经名落孙山，又经过了十一年的研究所修业课程，才辛苦获得博士学位。另外，我的子女在美国的大学修学能力测验的成绩也并不是很高。

3. 不是要很有钱才能够让子女受到好的教育吗？

事实上，我们的家庭经济状况并不是很富裕，在我事业失败的那段期间，都是靠妻子担任大学教授的薪水来维持家庭生活以及子女的教育费用，况且美国大学教授的薪水并不会比一般上班族优渥。

本书中所叙述的内容，我觉得不管是世界上哪一个民族、国家，不管生活在什么样环境的家庭都可以适用。我们写这本书的目的永远不会改变，那就是教导大家正确的子女教育方法，帮助那些正在为子女教育而伤透脑筋的父母化解疑惑。我要再次强调，如果不能够依照

4 | 没有秘诀，只有原则

自己家庭的情况，拟定出最适合自己的子女教育原则及方法，这样的教育方式将会相当危险。

为了让不可能事前练习的子女教育能够顺利进行，很感谢许多帮助我们家庭，提供许多宝贵意见的亲朋好友，特别是犹太人朋友对我的协助，在此要特别提出感谢之意。

本书可以顺利出版，要感谢21世纪图书的郑熙京组长、元圣锡专员与朴洙兰编辑等人所提供的协助。另外，特别要感谢闵秉勋作家为本书的出版投注了半年以上的时间，付出很大的心力。

最后，感谢韩国领导力中心的所有职员们，特别是徐宪珍主任对中心所付出的辛劳。

金敬燮、金宁顺

目 录

CONTENTS

自序	1
1. 订立原则、奠定基础	1
01 孩子是父母最好的礼物	2
02 没有秘诀，只有原则	7
03 教育孩子没有人一开始就驾轻就熟	15
04 父母要先改变才能改变孩子	20
2. 没有借口，只有“必要”而已	27
01 当孩子需要时，父母要给予100%的爱	28
02 让孩子拥有国际观	35
03 通过家庭旅游来学习、娱乐并培养亲情	43
04 受到父母尊重的孩子，自然会尊重他人	48
05 摆脱九项缺点，强化一项优点	56

06 比起头脑，应先注重孩子的身体与心理教育	64
07 即使负债也要让孩子学习喜欢的事物	71
08 孩子结交朋友时提供必要的阶梯	75
09 教导孩子节约的观念	81

3. 将孩子教育成参天大树 87

01 父母不是孩子的整修师，而是栽培师	88
02 成为孩子的保护者，还是教练	94
03 有能力承受同龄压力的父母与孩子	101
04 自我实现预言的奇迹	107
05 成为支撑孩子梦想的大桥	114
06 不断努力尝试敲开孩子的心门	119
07 观念的沟通胜于质问	124
08 将今天要指责孩子的事情延到明天再说	132
09 将为他人服务的志愿活动当作对自己灵魂的投资	138
10 向孩子借钱的债务人	144
11 唯有认同个人差异才能培养独立能力	150

4. 让孩子在所看、所听、所感的气氛中成长 159

01 现代版孟母三迁	160
02 与许多世界伟人叔叔为邻的孩子	172
03 好的书籍是孩子灵魂的保温箱	175
04 言教型的父母与身教型的父母	178

5. 孩子教育没有结束的时候 185

- 01 爸爸、妈妈，请老实告诉我们 186
- 02 我什么事情都不想做 190
- 03 让儿子说出女朋友的三项优点和缺点 196
- 04 夫妻从认识到交往，开创全新的生活 202
- 05 不断检验家庭的意义与目的 206
- 06 努力创造两代人之间的共感带 211

附录 关于孩子教育的小叮咛 215

- 教智慧胜于教知识 216
- 让时间站在自己这一边 218
- 乐观的孩子距离成功的道路较近 220
- 不要忽视培养孩子的想象力和创造力 222
- 竞争心态是孩子成长的信号 224
- 充分运用对话让孩子认同自我 226

结束语 227

1

订立原则、奠定基础



1940年，我出生于韩国传统的教师家庭，在美国宾州大学读书时认识了妻子，经过热恋，于1968年建立了幸福的家庭；隔年，大儿子基一出生；1971年和1972年，两个女儿基燕和基爱也分别出生。

孩子出生后的教养工作并不是很顺遂，在教育的过程中，我们经历了喜悦与悲伤、希望与后悔等各种心情，每当想起妻子在美国社会中辛苦教育孩子的情景，我不禁对她感到十分的敬佩与感谢，好不容易等到孩子长大，完成了学业，找到不错的工作后，我们才得以放下这份既沉重又甜蜜的负担。

记得儿子基一曾经因为就读大学的问题，与我冷战有两年以上的的时间；大女儿基燕因为大学落榜，曾经抱怨父母给她的压力过大；小女儿基爱则在挑选专业科目时，因为犹豫是否要挑选与母亲相同的化学而彷徨了一段很长的时间。很幸运的，在儿子顺利从密西根大学毕业后，儿女的教育问题开始顺遂起来，每个子女最后都选择了自己最

喜欢的学校和科系就读。

到了现在，孩子们的年纪都已超过而立之年，基一和基燕也完成终身大事，建立了新家庭，于是我们的子女教育成效开始受到许多亲朋好友的称赞与褒扬。

“你们真的好有福气喔！能将每个孩子都教养得如此优秀！”

我想这些对我们都是过度的称赞，有时候真的不知道要如何回答这类的问题，这些话刚开始听还觉得喜悦与幸福，久了反而变成负担。在遥远的美国培养出优秀的家庭成员，是我们下定决心要让孩子们拥有成功的人生，是经过长久努力与付出所获得的甜蜜成果。我想，望子成龙、望女成凤应该是每个父母都会有的期望吧！

虽然很多人对我们孩子的学识和成就都投以羡慕的眼光，却不知道我们所付出的努力及想法，与传统教养孩子的观念有着相当大的差异。

基一在美国哈佛大学、伦敦剑桥大学研究所和美国宾州大学华盛顿经营学院分别完成了学士、硕士、博士的学业，现在于美国华盛顿智库中担任首席研究员，并与在美国联邦检察厅担任检察官，从前就读哈佛大学的女同学结婚。基燕陆续于美国耶鲁大学、哥伦比亚大学法学院毕业，现在于纽约塔康尼克资产顾问公司担任律师。基爱陆续于波士顿的卫尔斯利女子学院、斯坦福大学和波士顿大学毕业，现在于纽约Mayer Brown法律事务所担任律师。

或许大家都羡慕我们孩子外在显赫的学业及成功的事业，当然身处在高度竞争的美国社会中，孩子能够有这样的成就，身为父母的我们是抱持着骄傲与感恩的心情。但是真正让我们觉得幸福、感谢与骄傲的，并不只是孩子外在彰显的学业与事业的成就，而是他们的谈话和行动中

4 | 没有秘诀，只有原则

所展现的修养，这比外在的成就更让我们感到无比的幸福与喜悦。

1993年12月21日，是我们结婚二十五周年的纪念日。那天，一直到中午，孩子都没有透露出想要为我们举办结婚纪念派对的意思，只有几天前妻子收到从高中同学寄来的祝贺明信片，及邀请我们全家一起到美国费城四季酒店聚餐的电话，我心里虽然觉得奇怪，但也没有表达出来。

当天的天气很恶劣，外面刮着大风，天空飘着雨，就在离约定好的晚餐时间剩下不到几个小时，孩子突然说想先去逛百货公司，他们对和父母的朋友一起晚餐的约会并不感兴趣，于是由儿子开着状况不佳，时常发生故障的车子先离去，把状况较好的车子留下来，我们为了要准时到达酒店，下午五点左右便驾车离开家中。

到达四季酒店后，我们坐在大厅等孩子和朋友。不久，朋友来了，打招呼时我觉得很奇怪，只是在餐厅用餐，朋友却穿着华丽的服装，像是要参加特别的宴会般。我转身看着妻子，她也同样一头雾水。

“我们不过是吃个便饭，你干吗穿得如此正式啊？”

“因为今天对你们来说，是很值得纪念的日子啊！”

这时，服务人员突然出现在我们面前。

“先生，柜台有您的紧急电话，请让我为您带路。”

这一瞬间，我的心脏好像要停止般，看着跟我相同表情的妻子，她的脸色顿时苍白起来，为了安抚她的情绪，我让自己先稳定下来，再试图跟她说些安慰的话。

“老公，会不会是孩子发生了什么事情？今天外面的天气如此恶劣，他们却开那辆状况不是很好的车子……”

“你不要胡思乱想了，不会有什么事的，我先跟服务生去接电话！”

我握着她颤抖的手安慰了几句就跟着服务生走去，这个时候的我内心慌乱不已，加上到柜台时电话已经挂断了，让我的心情更加紧张起来。

“喂！这通电话到底是从哪里打来的？”

“对不起，这通电话是从饭店里打来的。所有人都到齐了，请进入餐厅吧！”

服务生把餐厅的门打开，我和妻子分别被带了进去，眼前呈现的景象让我们不知所措，无法置信。

所见的人几乎都是25年前来参加我们结婚典礼时的来宾，他们整齐地站成两排，当我们走进餐厅时，每个人的脸上都绽放出欣喜的笑容，并以热烈的掌声欢迎我们，在祝贺的爆竹声后，我们结婚时的音乐响起，是妻子最喜欢的小提琴旋律，让我俩感动不已。

接下来，在人群中看到我们那三个孩子，他们的打扮同样让我们惊讶，早上穿着一身服装出门的他们已经换上正式的宴会服，全身都经过造型设计，这景象让我们原本担忧的心情，转变为感动得想落泪。

到这时我们才惊觉，原来今天的一切都是为我们结婚二十五周年纪念日所安排，而且是由三个宝贝孩子精心设计、策划和准备，想让我们拥有一个难忘且特别的结婚纪念日。当天的情景到现在，我依旧清晰地记在脑海里。像这种孩子为父母策划的惊喜，有谁会不感动落泪呢！当天不仅妻子的眼眶一直泛着喜悦与感动的泪水，我也是，虽然我一直抑制即将夺眶而出的泪水。

后来回想起来，在结婚纪念日前一个多月，孩子们的举动就开始有些反常。平常对我们的亲朋好友不太关心的他们，却问了这些人的住址和电话；问他们为何突然想要知道这些人的信息，也都只是微笑回答：“没什么，突然感到好奇罢了！”

三个孩子为了这场结婚纪念日派对，特别商请他们的小叔秘密支援准备工作，还依照当年结婚时的照片来挑选参加派对的来宾，一一打电话邀请这些亲友来参加，最后再挑选距离火车站很近的费城四季酒店，让亲友方便参加，这些都是孩子用心的设计与规划。

从朋友口中得知，三个孩子为了策划这场特别的结婚纪念日派对，事前不知来了多少次四季酒店，就是要挑选出当天的菜肴、酒类、场地和音乐等，而这些都是孩子从你们自己说的话、从你们的朋友口中得知的信息，当天再将这些信息完美地运用在派对上。

一直到现在，我依然无法忘记孩子在台上对我们说的话：“**如果不是爸妈对我们辛苦的栽培，就不可能有我们兄妹三人今天的成就，真心感谢你们对我们所付出的一切。**”

孩子们轮流上台，妻子的眼泪就像河水溃堤般，这场结婚纪念日派对是我们一生无法忘怀的记忆，是孩子给父母最好的礼物。我们能够互敬互爱，三个孩子能够健康成长、求学、就业，并知道真心感谢父母的养育之恩，这种幸福感就算是给我们巨大的财富和名声也都无法换得的。



我与妻子有时会一起在我设立的韩国领导力中心举办有关孩子教育的讲座。我妻子在美国费城私立大学担任化学教授，每年都会利用寒暑假回韩国，我们会充分利用这短暂的时间，拟定出紧凑的演讲行程。

或许是我们孩子的成就已被许多来宾得知，每当我们演讲时，经常会听到以下的问题：

“请问你们将三个孩子都教育得很好的‘秘诀’是什么？”

有不少人认为我们一定有“灵丹妙药”，在演讲中，他们会想从我们这里挖掘出所谓的秘诀。每当听到这种问题时，不管是我还是妻子，都会因为无法立刻在黑板上写出灵验的“处方笺”而感到难堪，或许是我们孩子的学历和经历在国内算是很好的成就，因此来听演讲的父母在心中都会推测我们的教育过程一定有像数学公式般的秘诀。

每当我遇到这种难以回答的问题时，都会跟来宾强调一句话：教